

A. 5877

T. 8364



A 5877

Gesti-rahwa mõnnus

K a l e n d e r

ehf

Läht-ramat

1870

aasta peäle, pärrast

Jõsanda Jeesuse Kristuse
sündimist.

Sel aastal on 365 päwa.

Kurresare liinas,
trakkitud ja müa Ch. Asafreh jures.

SIG. SOC. STUD.
ESTONORUM.

Märkide selletamine.



Noor-tu.



Esimenne werend.



Täis-tu.



Wiimne werend.

N. tähhendab: Pühha, **p.** tähhendab: pääw, **e. l.** tähhendab: enne lounat ja **p. l.** tähhendab: pärast lounat.

Joulo- ja Wastla-päwa wahhet on 8 nädalat ja 5 päwa.

Bensori polest lubatud.

Mja linnas, 18. Julil 1869. aastal.

Bensori abi Mihkel Suigusar.

ENSV TA

Kirjandusmuuseumi
Arhiivraamatukogu

38440

Alastaid arwatakse tännawo:

Mailma Iomiseft	5819
Meie kalli Jõsanda Jeesuse Kristuse sündimiseft .	1870
Tarto linna ülesehitamiseft	840
Risti usso Riemale tullemiseft	679
Tallinna ülesehitamiseft	651
Berno linna allustamiseft	615
Püsti rohho leidmiseft	528
Ramatude trükkimiseft hakkatusseft	430
Lutteruse õigeusso üleswõtmiseft	353
Wannast katkust	213
Wäe Branburli minnemiseft	192
Toompä põllemiseft	186
Surest näljast Riia- ja Tallinna maal	175
Peterburgi linna ülesehitamiseft	167
Teiseft katkust	160
Meie Ma Wennerigi wallitsuseft alla samiseft .	160
Tarto sure koli allustamiseft	68
Ude rõugede pannemiseft	67
Prantsuse Moskus ollemiseft	58
Cesti-ma priduseft kulutusseft	53
Meie sure Keisri Herra Aleksandri II. sünd.	52
Riia-ma priduseft kulutusseft	51
Summalatenistusseft ue kirrilo seaduseft järrele .	36
Krimmi sõa hakkatusseft	16
Meie Keisri Herra Aleksandri II. wall. hat.	15
Wiimseft hinge kirjutuseft	12
Wenne-ma priduseft kulutusseft	9

Neäri pääw. — Kristusse ümberleikamisest. Luk. 2, 21.

1 Neljasp.	Neäri pääw.	Mita Jummal!
2 Nede.	Abel, Set	
3 Laup.	Enof	Lumme-

P. p. Neäri P. — Josepi põggenemisest Egiptusse male. Matt. 2, 13—23.

4 Pühhap.	Metusala	 4, 15' p. l.
5 Esmasp.	Simon	
6 Teisip.	3. Kunninga P.	
7 Kesknäd.	Julianus	saosed
8 Neljap.	Erart	ja
9 Nede.	Peatus	
10 Laup.	Paawli pääw	pilwsed

1. P. p. 3. R. P. — Jesus 12 aastat wanna. Luk. 2, 41—52.

11 Pühhap.	Enwaim	 11, 54' e. l.
12 Esmasp.	Rein	
13 Teisip.	Hilarius	
14 Kesknäd.	Robert	pawad
15 Neljap.	Tiidrik	Selge
16 Nede.	Kiisbert	
17 Laup.	Tõnnisse pääw	ilm.

2. P. p. 3. R. P. — Rana linna pulmast. Joan. 2, 1—11.

18 Pühhap.	Uksel	 5, 11' p. l.
19 Esmasp.	Sara	
20 Teisip.	W a a b. Seb. p.	
21 Kesknäd.	Neto	Umsed
22 Neljap.	Magdalena	ja
23 Nede	Lota	
24 Laup.	Timoteus	pahhad

3. P. p. 3. R. P. — Pealikkust Kapernauma-linnas. Matt. 8, 1—13.

25 Pühhap.	Paawli ümb.	ilmad.
26 Esmasp.	Polikarpus	
27 Teisip.	Krisostomus	 7, 49' p. l.
28 Kesknäd.	Karel	
29 Neljap.	Samuel	Behme
30 Nede	Adelgund	
31 Laup.	An	külm.

1 sel touseb päike k. 8, 41 min. ; lähhäb loja k. 3, 37 min.
 11 mal touseb päike k. 8, 26 min. ; lähhäb loja k. 3, 58 min.
 21 sel touseb päike k. 8, 6 min. ; lähhäb loja k. 4, 22 min.

4. P. p. 3 R. P. — Jeesus laemas. Matt. 8, 23.

1 Pühhap.	Pirrita	Heitlikkud
2 Esmasp.	Küünla pääw	ilmad.
3 Teisip.	Hanna	 4, 58' e. l.
4 Keisnäd.	Weronika	
5 Neljap.	Agata	Kaunis
6 Nede.	Lora	
7 Laup.	Rikard	fange

9. P. e. Kr. ü. P. — Tõteggiaist winamäel.
Matt. 20, 1.

8 Pühhap.	Salomon	külm.
9 Esmasp.	Apollonia	
10 Teisip.	Kolastika	 8, 16' p. l.
11 Keisnäd.	Edu	
12 Neljap.	Gilalia	Lumme-
13 Nede.	Penigna	
14 Laup.	Walentin	saddo.

8. P. e. Kr. ü. P. — Seme langeb mitmesugguse
ma peale. Luk. 8, 4.

15 Pühhap.	Wauстина	Pilwed
------------	----------	--------

16 Esmasp.	Jula	ja
17 Teisip.	Konstantin	
18 Keisnäd.	Konfordia	 10, 10' e. l.
19 Neljap.	Simeon Apost.	
20 Nede.	Eigarius	Lumme-
21 Laup.	Jesaias	saddosed

7. P. e. Kr. ü. P. ja Paasto Pühha. — Kristusse
fannatamisest. Luk. 18, 31.

22 Pühhap.	Peetri pääw	ilmad.
23 Esmasp.	Mina	
24 Teisip.	Wastla pääw	Selged
25 Keisnäd.	Luhla pääw	
26 Neljap.	Nestor	 2, 41' p. l.
27 Nede.	Leander	külmad
28 Laup.	Justus	päwad.

1. sel touseb päike t. 7, 40 min.; lähhab loja t. 4, 49 min.
11. mal touseb päike t. 7, 14 min.; lähhab loja t. 5, 13 min.
21. sel touseb päike t. 6, 47 min.; lähhab loja t. 5, 37 min.

1. P. Paastus. — Kristusse kiusatusfest. Matt. 4.
1—11.

1 Pühhap.	Albinus	Selged
2 Esmasp.	Medea	heitlikkud
3 Teisip.	Kadde	päwad.
4 Resknäd.	Palwe pääw	 3, 22' p. l.
5 Neljap.	Angelus	
6 Nede	Kotwrid	
7 Laup.	Perpetua	Raunis

2. P. Paastus. — Kananea=manaesest. Matt. 15, 21—28.

8 Pühhap.	Böri päaw	kange
9 Esmasp.	Brudensius	külm.
10 Teisip.	Mifeus	
11 Resknäd.	Konstantin	 6, 7' e. l.
12 Neljap.	Gregor	
13 Nede	Ernst	
14 Laup.	Sakarias	Lumme-

3. P. Paastus. — Kristus aiab kurratid wälja.
Luk. 11, 14—28.

15 Pühhap.	Matilde	tuisf.
16 Esmasp.	Aleksander	Selge taew
17 Teisip.	Truta	ja

18 Resknäd.	Raabriel	parras
19 Neljap.	Josep	 3, 28' e. l.
20 Nede	Olga	külm.
21 Laup.	Pent	

4. P. Paastus. — 5000 mehhe söötmissfest. Ioan. 6.
1—15.

22 Pühhap.	Rawael	Külmad
23 Esmasp.	Tiits	ööd.
24 Teisip.	Kasimir	Ilmad
25 Resknäd.	Paast Maria p.	lähwad
26 Neljap.	Manuel	
27 Nede	Rustaw	 5, 55' e. l.
28 Laup.	Rido	

5. P. Paastus. — Jesus kirowidega wiisatud.

Ioan. 8, 46—59.

29 Pühhap.	Eustahius	soje-
30 Esmasp.	Udonius	mafs.
31 Teisip.	Tetlaus	

1 sel touseb päike k. 6, 24 min.; lähhää loja k. 5, 55 min.

11 mal touseb päike k. 5, 56 min.; lähhää loja k. 6, 18 min.

21 sel touseb päike k. 5, 27 min.; lähhää loja k. 6, 40 min.

1 Kesknäd.	Karjalastm. p.	Lummi.
2 Neljap.	Paulina	
3 Rede	Berdinand	11, 55' p. l.
4 Laup.	Ambrosius	Uddused

6. P. P. — Kristuse sisse-õitmisest. Matt. 21, 1—9.

5 Pühhap.	Palmi pude P.	päwad.
6 Esmasp.	Kõlestin	Pä paistus
7 Teisip.	Aron	ja
8 Kesknäd.	Liborius	
9 Neljap.	Suur Neljap.	
10 Rede	Suur Rede	 5, 55' p. l.
11 Laup.	Leo	felge

Kr. üll. P. — Kristuse ülestouamisest. Mark. 16, 1—8.

12 Pühhap.	1. Kr. ülest. P.	taew.
13 Esmasp.	2. Kr. üll. P.	
14 Teisip.	Künni päaw	Külmad
15 Kesknäd.	Olimpia	
16 Neljap.	Karistus	ööd.
17 Rede	Rudolf	
18 Laup.	Walerian	 8, 7' p. l.

1. P. p. Kr. üll. P. — Kinnipandud uksest.
Joan. 20, 19—23.

19 Pühhap.	Timon	9. külm nädal.	Wahhetlit-
20 Esmasp.	Jakobiua		fud
21 Teisip.	Adolarus		
22 Kesknäd.	Kajus		kewwadised
23 Neljap.	Jüri päaw		ilmad.
24 Rede	Albert		
25 Laup.	Markuse p.		Kaunis

2. P. p. Kr. üll. P. — Heast karjatsest. Joan. 10, 12—16.

26 Pühhap.	Etseias	8. külm nädal.	5, 7' p. l.
27 Esmasp.	Anastasiu		
28 Teisip.	Witalis		päwa
29 Kesknäd.	Reimund		
30 Neljap.	Erastus		paistminne.

1. sel touseb päike t. 4, 57 min.; lähkäs loja t. 7, 5 min.
11. mal touseb päike t. 4, 30 min.; lähkäs loja t. 7, 28 min.
21. sel touseb päike t. 4, 4 min.; lähkäs loja t. 7, 49 min.

1 Rede.	Wolbri pääm	8. t. n.	Kaunis		
2 Laup.	Sigismund	8. t. n.	soe ilm.		
3. P. p. Kr. üll. P.	— Ürikesse aia pärrast. Joan. 16, 16—23.				
3 Pühhap.	Heidmisse p.	7. külwi nädal.	 7, 33' e. l.		
4 Esmasp.	Wlorian				
5 Teisip.	Kottard				
6 Resknäd.	Eufanna				
7 Neljap.	Ulrika				
8 Rede	Danislauß				
9 Laup.	Riggulas				
4. P. p. Kr. üll. P.	— Kristusse ärraminnemisest. Joan. 16, 5—15.				
10 Pühhap.	Kordian	6. külwi nädal.	 7, 39' e. l.		
11 Esmasp.	Pankratzius				
12 Teisip.	Henriette				
13 Resknäd.	Sermatzius				
14 Neljap.	Kristjan				
15 Rede	Sohwi				
16 Laup.	Krööt				

5. P. p. Kr. üll. P. — Digest pallumisest. Joan. 16, 23—30.			
17 Pühhap.	Anton	5. fulwi nädal.	 11, 27' e. l.
18 Esmasp.	Grif		
19 Teisip.	Wilip		
20 Resknäd.	Ernestina		
21 Neljap.	Caewam. P. (Suur + p.)		
22 Rede	Mili		
23 Laup.	Ued		
6. P. p. Kr. üll. P. — Rõmustajast Waimust. Joan. 15, 26. — 16, 4.			
24 Pühhap.	Ester	4. fulwi nädal.	 0, 46' e. l.
25 Esmasp.	Urbanus		
26 Teisip.	Eduard		
27 Resknäd.	Ludolp		
28 Neljap.	Willem		
29 Rede	Mart		
30 Laup.	Wigand		
Nellipühhi. — Pühhaft Waimust. Joan. 14, 23—31.			
31 Pühhap.	Nellipühhi	3. t.	wihm.
1 sel touseb päite t. 3, 41 min.; lähhäb loja t. 8, 11 min.			
11 mal touseb päite t. 3, 21 min.; lähhäb loja t. 8, 32 min.			
21 sel touseb päite t. 3, 7 min.; lähhäb loja t. 8, 49 min.			

1 Esmasp.	Teine Pühha	3. külvi nädal.	 3, 17' p. l.
2 Teisip.	Kolmas P.		
3 Keisnäd.	Emma		
4 Neljap.	Tarius		
5 Reede	Bonifatius		
6 Laup.	Artemius		

3 a. J. P. — Jesuüsfest ja Nikodemusfest. Ioan. 3, 1—15.

7 Pühhap.	Lukretia	2. külvi nädal.	 11, 3' p. l.
8 Esmasp.	Medardus		
9 Teisip.	Pitkem pääw		
10 Keisnäd.	Hans		
11 Neljap.	Barnabas		
12 Reede	Basilides		
13 Laup.	Tobias		

1. P. p. 3 a. J. P. — Riklast mehhest. Lut. 16 19—31.

14 Pühhap.	Valerius	1. külvi nädal.	 1, 3' e. l.
15 Esmasp.	Widi pääw		
16 Teisip.	Justina		
17 Keisnäd.	Nikander		

18 Neljap.	Homerus	1. l. n.	sojemaks.
19 Reede	Kerwasius		
20 Laup.	Wlorentin		

2. P. p. 3 a. J. P. — Surest õhto sõmaaiast. Lut. 14, 16—24.

21 Pühhap.	Rael	 6, 0' e. l.	sojad ilmad.
22 Esmasp.	Karolina		
23 Teisip.	Pasilius		
24 Keisnäd.	Jani pääw		
25 Neljap.	Webronia		
26 Reede	Jeremias		
27 Laup.	Ladislauß		

3. P. p. 3 a. J. P. — Ürrakaddunud lambast. Lut. 15, 1—10.

28 Pühhap.	Josua	mürrišta- minne.
29 Esmasp.	Peetri Pawl. p.	
30 Teisip.	Lilla	

1. sel touseb päite t. 2, 58 min.; lähhab loja t. 9, 2 min.
11. mal touseb päite t. 2, 57 min.; lähhab loja t. 9, 6 min.
21. sel touseb päite t. 3, 4 min.; lähhab loja t. 9, 3 min.

1 Restnäd.	Leobald	 0, 5' e. l.
2 Neljap.	Heina Maria p.	
3 Rede	Kornelius	Wahhetlik.
4 Laup.	Ulrik	fud

4. P. p. 3 a. J. P. — Olge armoliased.
Lut. 6, 36—42.

5 Pühhap.	Anselm	ilmad.
6 Esmasp.	Hektor	Jädawad
7 Teisip.	Demetrius	
8 Restnäd.	Kilian	 3, 47' p. l.
9 Neljap.	Kirillus	ilmad.
10 Rede	7. wenna pääw	
11 Laup.	Cleonora	Selge

5. P. p. 3 a. J. P. — Rohkest kallajagist.
Lut. 5, 1—11.

12 Pühhap.	Hindrik	ilm.
13 Esmasp.	Marreta pääw	
14 Teisip.	Bonawent	Mürrišta-
15 Restnäd.	Apostl. jagg.	
16 Neljap.	August	 0, 48' p. l.
17 Rede	Aleksius	
18 Laup.	Rosina	minne.

6. P. p. 3 a. J. P. — Wariseride õigusest.
Matt. 5, 20—26.

19 Pühhap.	Widerika	Pilmwed
20 Esmasp.	Elias	
21 Teisip.	Daniel	päwad
22 Restnäd.	Maria Mahdal.	
23 Neljap.	Dskar	 10, 21' e. l.
24 Rede	Kristina	ja
25 Laup.	Jakobi pääw	suurt

7. P. p. 3 a. J. P. — 4000 mehhe sõotmisest.
Mark. 8, 1—9.

26 Pühhap.	Anno	soja.
27 Esmasp.	Marta	Selge ilm
28 Teisip.	Plato	ja
29 Restnäd.	Olowi pääw	
30 Neljap.	Ubdon	 10, 43' e. l.
31 Rede	Kristwrid	wihm.

1stel touseb päike k. 3, 18 min.; lähhab loja k. 8, 53 min.
11^{mal} touseb päike k. 3, 36 min.; lähhab loja k. 8, 37 min.
21stel touseb päike k. 3, 57 min.; lähhab loja k. 8, 15 min.

1 Laup. | Peetri wang. | Kuivad

8. P. p. 3 a. J. P. — Walle prohmetidest. Matt. 7, 15—23.

2 Pühhap. | Hannibal | ilmad.

3 Esmasp. | Eleasar |

4 Teisip. | Dominikus | Kaunis

5 Keelkäd. | Oswald | päwapaist.

6 Neljap. | Eugenius |

7 Nede | Aline | 9, 20' e. l.

8 Laup. | Kerhard | minne.

9. P. p. 3 a. J. P. — Üllekohtusest maiapiddajast. Lut. 16, 1.

9 Pühhap. | Romanus | Pilwesed

10 Esmasp. | Lauritse pääw | ja

11 Teisip. | Hermann |

12 Keelkäd. | Alara | wihmased

13 Neljap. | Ello |

14 Nede | Eusebius | 10, 55' p. l.

15 Laup. | Ruffi Maria p. | päwad.

10. P. p. 3 a. J. P. — Jerusalemma ärrarikmisest.

Lut. 19, 41—48.

16 Pühhap. | Izaak | Wahhetlik.

17 Esmasp. | Willibald | tud

18 Teisip. | Leno |

19 Keelkäd. | Seebald | ilmad.

20 Neljap. | Bernard |

21 Nede | Rut | 3, 27' p. l.

22 Laup. | Willibert | Pilwne ilm

11. P. p. 3 a. J. P. — Wariserist ja tõlnerist.
Lut. 18, 9—14.

23 Pühhap. | Sakeus | ja

24 Esmasp. | Pärtli pääw | wihm.

25 Teisip. | Ludwig |

26 Keelkäd. | Trenäus | Wahhetlik.

27 Neljap. | Kerhard |

28 Nede | Augustin | 11, 41' p. l.

29 Laup. | Joann. hullas. | tud

12. P. p. 3 a. J. P. — Kuidist ja teletumast.
Matt. 7, 31—37.

30 Pühhap. | Benjamin |

31 Esmasp. | Rebekka | ilmad.

1. sel touseb päike t. 4, 20 min.; lähkää loja t. 7, 50 min.
11. mal touseb päike t. 4, 41 min.; lähkää loja t. 7, 24 min.
21. sel touseb päike t. 5, 3 min.; lähkää loja t. 6, 57 min.

1 Teisip.	Ekidus	Wihma.
2 Resknäd.	Lisa	Wahhetlit.
3 Neljap.	Reinard	fud
4 Rede	Kai	ilmad
5 Laup.	Moses	
13. P. p. 3 a. J. P. — Preestrist ja lewitist. Lut. 10, 23—37.		
6 Pühhap.	Magnus	 2, 59' e. l.
7 Esmasp.	Regina	on
8 Teisip.	Maria sünd. p.	on
9 Resknäd.	Bruno	on
10 Neljap.	Sostenes	tullemas.
11 Rede	Põri pääw	
12 Laup.	Sirus	Selged,
14. P. p. 3 a. J. P. — Kümnest piddali-többiseft. Lut. 17, 11—19.		
13 Pühhap.	Amatus	 8, 4' e. l.
14 Esmasp.	† üllendam.	
15 Teisip.	Nikodemus	agga
16 Resknäd.	Leontina	fulmad
17 Neljap.	Josepina	

18 Rede	Kottlep	
19 Laup.	Werner	 10, 49' p. l.
15. P. p. 3 a. J. P. — Mammonast. Matt. 6, 24—34.		
20 Pühhap.	Baušta	ilmad.
21 Esmasp.	Mattensse p.	Selge
22 Teisip.	Morits	ilm.
23 Resknäd.	Dsea	Külma.
24 Neljap.	Joann. sam.	Bahha
25 Rede.	Alewas	ilm
26 Laup.	Joann. öpp.	
16. P. p. 3 a. J. P. — Naini linna surruft. Lut. 7, 11—17.		
27 Pühhap.	Adolw	 3, 13' p. l.
28 Esmasp.	Wentsel	ja
29 Teisip.	Mihkli pääw	wihm.
30 Resknäd.	Hironimus	

1 sel touseb päite f. 5, 27 min.; lähkäs loja f. 6, 24 min.
 11 mal touseb päite f. 5, 48 min.; lähkäs loja f. 5, 57 min.
 21 sel touseb päite f. 6, 11 min.; lähkäs loja f. 5, 27 min.

1 Neljap.	Wolmer	Selged
2 Reede	Woldemar	
3 Laup.	Jairus	päwad.

17. P. p. 3 a. J. P. — Wee-többisest. Lut. 14, 1—11.

4 Pühhap.	Leikusse Pühha	 7. 43. p. 1.
5 Esmasp.	Wridebert	
6 Teisip.	Luisa	Tuult
7 Keisnäd.	Mali	
8 Neljap.	Tomasia	ja
9 Reede	Tionisius	
10 Laup.	Mai	wihma.

18. P. p. 3 a. J. P. — Suremast täesust. Matt. 22, 34—46.

11 Pühhap.	Burfard	 5. 5. p. 1.
12 Esmasp.	Walwrid	
13 Teisip.	Teresia	Lumme-
14 Keisnäd.	Kalikstus	
15 Neljasp.	Hedu	tomisfed
16 Reede	Kallus	
17 Laup.	Leonhard	ilmad.

19. P. p. 3 a. J. P. — Alwatud innimesest. Matt. 9, 1—8.

18 Pühhap.	Lusa pääm	 9. 31. e. l.
19 Esmasp.	Lutsius	
20 Teisip.	Welitsius	Külma
21 Keisnäd.	Ursel	
22 Neljap.	Kordula	on
23 Reede	Sewerin	
24 Laup.	Salome	tullemas.

20. P. p. 3 a. J. P. — Pulma ridest. Matt. 22, 1—14.

25 Pühhap.	Futterusse õigensso ülesw. P.	 9. 1. e. l.
26 Esmasp.	Umandus	
27 Teisip.	Kapitolin	Jädawad
28 Keisnäd.	Simon Jud. p.	
29 Neljap.	Engelhard	ilmad.
30 Reede	Abalon	
31 Laup.	Wolfgang	

1 sel touseb päike t. 6, 34 min.; lähkäs loja t. 4, 59 min.
 11 mal touseb päike t. 6, 56 min.; lähkäs loja t. 4, 33 min.
 21 el touseb päike t. 7, 20 min.; lähkäs loja t. 4, 8 min.

21. P. p. 3 a. J. P. — Kuninga mehe poia.
Joan. 4, 47—54.

1 Pühhap.	Pühhade p.	Külmad
2 Esmasp.	Hingede p.	talve
3 Teisip.	Kottlib	 10, 28' e. l.
4 Keisnäd.	Otto	ilmad.
5 Neljap.	Plantina	Jadam
6 Reede	Rasper	
7 Laup.	Baltasar	

22. P. p. 3 a. J. P. — Karmalast sullasest.
Matt. 18, 23—35.

8 Pühhap.	Klaudius	külm.
9 Esmasp.	Joobst	ilm
10 Teisip.	Martin Lutter	 2, 50' e. l.
11 Keisnäd.	Martin piisk.	jättab
12 Neljap.	Zonas	surest
13 Reede	Arkladius	
14 Laup.	Pridif	

23. P. p. 3a. J. P. — Kõhko rahhast.
Matt. 22, 15—22.

15 Pühhap.	Leopold	külmast
16 Esmasp.	Ottomar	

17 Teisip.	Alwens	 0, 3' e. l.
18 Keisnäd.	Eera	mahha.
19 Neljap.	Liisbet	
20 Reede	Amos	
21 Laup.	Maria ohw. p.	Behme

24. P. p. 3 a. J. P. — Jairi tütre.
Matt. 9, 18—26.

22 Pühhap.	Surn. mällest. P.	külm.
23 Esmasp.	Klement	Lummefaddo
24 Teisip.	Josias	 4, 9' e. l.
25 Keisnäd.	Kadrina pääw	ja
26 Neljap.	Konrad	
27 Reede	Jetta	
28 Laup.	Künfer	

1. Kr. tull. P. — Kristusse süüsiõitmisest.
Matt. 21, 1—9.

29 Pühhap.	Ewert	suur
30 Esmasp.	Andresse pääw	külm.

1 sel touseb päike t. 7, 46 min.; lähkõ loja t. 3, 43 min.
11 mal touseb päike t. 8, 9 min.; lähkõ loja t. 3, 26 min.
21 sel touseb päike t. 8, 28 min.; lähkõ loja t. 3, 11 min.

1 Teisip.	Arend	Pilmne
2 Keelkäd.	Kandidus	 10, 40' p.l.
3 Neljap.	Talo	taew.
4 Rede	Barbo	Kanged
5 Laup.	Sabina	

2. Kr. tull. P. — Wiimse päwa tähtedest.
Lut. 21, 25—36.

6 Pühhap.	Niggola pääw	külmad.
7 Esmasp.	Agata	Parras
8 Teisip.	Maria sam. p.	külm
9 Keelkäd.	Juhkum	 1, 50' p.l.
10 Neljap.	Lühhem pääw	ja
11 Rede	Elts	lummesaddo.
12 Laup.	Ottilie	

3. Kr. tull. P. — Joannessest wangi tornis.
Matt. 11, 2—10.

13 Pühhap.	Eutisia	Sulla ilm
14 Esmasp.	Nikasiu8	ja
15 Teisip.	Johanna	päwa
16 Keelkäd.	Albina	 6, 8' p. l.
17 Neljasp.	Ignatsiu8	

18 Rede	Kristow	paistminne.
19 Laup.	Lot	

4. Kr. tull. P. — Joannesse tunnistusfest. Joan. 1.
19—28.

20 Pühhap.	Abraam	Suurt
21 Esmasp.	Toma pääw	külma.
22 Teisip.	Beata	Pilwsed
23 Keelkäd.	Tagobert	 10, 54' p.l.
24 Neljap.	Adam, Ewa	päwad.
25 Rede	1. Joulo P.	
26 Laup.	2. Joulo P.	

P. p. Joulo. — Simon ja Anna. Lut. 2, 33.

27 Pühhap.	3. Joulo P.	Külm
28 Esmasp.	Süta laste p.	
29 Teisip.	Noa	lähhäb
30 Keelkäd.	Tawet	
31 Neljap.	Silwester.	suremaks.

1 sel touseb päite t. 8, 43 min.; ähhäb loja t. 3, 6 min.
11 mal touseb päite t. 8, 51 min.; lähhäb loja t. 3, 8 min.
21 sel touseb päite t. 8, 51 min.; lähhäb loja t. 3, 18 min.

Aasta muudmisfed.

- Kewwade** hakkab 8. Paašto-ku päwal, kello 8, 53 minnuti p. l. Siis on pääw ja ö ühhe pittused.
- Sui** hakkab 9. Jani-ku päwal, kello 5, 26 minnuti p. l. Siis on meil feigepittkem pääw.
- Süggise** hakkab 11. Mibtki-ku päwal, kello 7, 39 minn. e. l. Siis on jälle pääw ja ö ühhe pittused.
- Talwe** hakkab 10. Joulo-ku päwal, kello 1, 43 minnuti e. l. Siis on meil feigelühhem pääw.

Päwa- ja ku-warjotamissed.

Sel 1870. aastal on nelli päwa- ning kaks ku-warjotamissed, kellest meie maal üks päwa- ning üks ku-warjotaminne nähtaw on. — Ku-warjotaminne hakkab 30. Jani-ku päwal kello 10, 14 min. p. l. ja lõppeb 1. Heina-ku p. kello 1, 54 min. e. l. Päwa-warjotaminne hakkab 10. Joulo-ku p. kello 1, 0 min. p. l. ja lõppeb kello 3, 29 min. p. l.

Krono pühhad

mts ne kirriko seadusse järrele ka Ma kirrikuttes tullemad piddada.

- 1) Kūūnla-ku 19. päwal. Meie sure Keisri Herra Aleksander Nikolajewitsi wallitsusse hakkatusse p.
- 2) Kūūnla-ku 26. päwal. Tšesarewitsi Suurwürist Aleksander Aleksandrowitsi, Wennerigi aujärje pärris pärria sündimisse pääw.
- 3) Jūrri-ku 17. päwal. Meie sure Keisri Herra ja

- keige Wennerigi Wallitseja Aleksander Nikolajewitsi sündimisse pääw.
- 4) Heina-ku 22. päwal. Meie sure Keisri Praua Maria Aleksandrowna nimme pääw.
 - 5) Heina-ku 27. päwal. Meie sure Keisri Praua Maria Aleksandrowna sündimisse pääw.
 - 6) Leikusse-ku 26. päwal. Meie sure Keisri Herra Aleksander Nikolajewitsi ja Temma Abbikasa tronimisse pääw.
 - 7) Leikusse-ku 30. p. Meie sure Keisri Herra ja Wennerigi Wallitseja Aleksander Nikolajewitsi nimme p.
 - 8) Leikusse-ku 30. päwal. Tšesarewitsi Suurwürist Aleksander Aleksandrowitsi, Wennerigi aujärje pärris pärria nimme pääw.
- Reedfinnatsed Krono pühhad petatse nenda kui Paašto jutlusse p.

Uuemawallitseja suggufelts.

Aleksander II. Nikolajewits, Keiser ja keige Wennerigi Wallitseja, ja ka Pohla-ma Runningas j. n. e. sündinud 1818, Jūrri-ku 17. päwal.

Maria Aleksandrowna, Keisri Praua, Hesseni Printsess; sündinud 1824, Heina-ku 27. päwal.

Nende lapsed:

Aleksander Aleksandrowits, Migi pärria, Tšesarewits ja Suurwürist; sünd. 1845, Kūūnla-ku 26. p.

Temma praua: Maria Weodorowna, Tšesarewna Suurwüristina, sündinud 1847, Talwe-k. 14. päwal.

Nende poead: Nikolai Aleksandrowits, sünd. 1868, Vebhe-k. 6. p. — Aleksander Aleksandrowits, sünd. 1869, Vebhe-k. 26. p.

Wladimir Aleksandrowits, Suurwürst; sündinud 1847, Jüri-ku 10. päwal.

Aleksei Aleksandrowits, Suurwürst; sündinud 1850, Aeäri-ku 2. päwal.

Sergei Aleksandrowits, Suurwürst; sündinud 1857, Jüri-ku 29. päwal.

Paul Aleksandrowits, Suurwürst; sündinud 1860, Mihkli-ku 21. päwal.

Maria Aleksandrowna, Suurwürsti Printses; sündinud 1853, Wina-ku 5. päwal.

Keisri Herra wend.

Konstantin Nikolajewits, Suurwürst; sündinud 1827, Mihkli-ku 9. päwal, ja temma Praua on:

Aleksandra Josepowna, Saksen-Altenburgi Printses; sündinud 1830, Jani-ku 26. päwal.

Nende lapsed:

Nikolai Konstantinowits, Suurwürst; sündinud 1850, Künla-ku 2. päwal.

Konstantin Konstantinowits, Suurwürst; sündinud 1858, Leikusse-ku 10. päwal.

Dmitri Konstantinowits, Suurwürst; sündinud 1860, Jani-ku 1. päwal.

Wjatscheslaw Konstantinowits, Suurwürst; sündinud 1862, Heina-ku 1. päwal.

Olga Konstantinowna, Suurwürsti Printses; sündinud 1851, Leikusse-ku 22. päwal.

Wera Konstantinowna, Suurwürsti Printses; sündinud 1854, Künla-ku 4. päwal.

Keisri Herra teine wend.

Nikolai Nikolajewits, Suurwürst; sündinud 1831, Heina-ku 27. p., ja temma Praua on:

Aleksandra Petrowna, Holstein-Oldenburgi Printses; sünd. 1838, Lehe-ku 21. päwal.

Nende Poead:

Nikolai Nikolajewits, Suurwürst; sündinud 1856, Talwe-ku 6. päwal.

Peter Nikolajewits, Suurwürst; sündinud 1864, Aeäri-ku 10. päwal.

Keisri Herra kolmas wend.

Mihail Nikolajewits, Suurwürst; sünd. 1832, Wina-ku 13. päwal, ja temma Praua on:

Olga Weodorowna, Padeni Printses; sündinud 1839, Mihkli-ku 8. päwal.

Nende lapsed:

Nikolai Mihailowits, Suurwürst; sündinud 1859, Jüri-ku 14. päwal.

Anastasia Mihailowna, Suurwürsti Printses; sündinud 1860, Heina-ku 16. päwal.

Mihail Mihailowits, Suurwürst; sündinud 1861, Wina-ku 4. päwal.

Georg Mihailowits, Suurwürst; sündinud 1863, Leikusse-ku 11. päwal.

Aleksander Mihailowits, Suurwürst; sündinud 1866, Jüri-ku 1. päwal.

Keisri Herra õdde.

Maria Nikolajewna, Suurwürsti Printses; sündinud

1819, Leikuse - ku 6. päwal. Laulatud õnša keiserlikko
Printsi Maksimilian Leuchtenbergi prauaks.

Temma lapsed:

Nikolai Maksimilianowits, Prints; sündinud 1843,
Heina-ku 23. päwal.

Eugen Maksimilianowits, Prints; sündinud 1847,
Keäri-ku 27. päwal.

Sergei Maksimilianowits, Prints; sündinud 1849,
Joulo-ku 8. päwal.

Georg Maksimilianowits, Prints; sündinud 1852,
Küünla-ku 17. päwal.

Maria Maksimilianowna, Printsess; sündinud
1841, Wina-ku 4. päwal.

Eugenia Maksimilianowna, Printsess; sündinud
1845, Paasto-ku 20. päwal.

Keisri Herra teine õdde.

Olga Nikolajewna, Suurwürsti Printsess; sündinud
1822, Leikuse-ku 30. päwal. Laulatud Würtembergi

Rigipäria Karel Wridrif Aleksandri prauaks.
Keisri Herra õnša onno Praua.

Helena Pawlowna, Würtembergi Printsess; õnša
Suurwürsti Mihail Pawlowitsi leff; sündi-

nud 1806, Joulo-ku 28. päwal.
Temma laps:

Katarina Mihailowna, Suurwürsti Printsess; sün-
dinud 1827 Leikuse-ku 16. p. Laulatud Reßlenburg

Strelitsi - ma kunninglikko Printsi Georg August
Ernst Adolw Karel Ludwig prauaks.

Teädaandminne,

mil kirja postid Tallinna tulleswad, millal nad lähwad ja mis
päwadel, mis kello aial kirjad, rabha ja pakkid posti maiaš
wasto woetakse.

Kirjasi woetakse wasto.

Peterburri linna, Somemale ja keige Wennerigi kubbe-
mango kohtadesse, mis seal pool on: Reßnädala hommik
kello 8 senni kui louna kello 12. Ruttopostiga ärrawih:
Esmaspäwa hommik kello 8 kunni kello 11.

Ria linna, kui ka Pohlamaale ja seält ülle Wennerigi
raia Saksamale: Teispäwa ja Rebe hommik kello
8 kunni louna kello 12. Ruttopostiga: Reßnädala hom-
mik kello 8 ja 11 wabbel.

Paide, Tartu ja Pihkwa linna ja seält - laudo keige
õhto poolse kubbermangudesse: Esmaspäwa ja Neljapäwa
hommik kello 8 ja 10 wabbel.

Haapsalo linna, Pihola firiko jure ja Wirtso moisa:
Pühapäwa ja Neljapäwa hommik kello 8 ja 10 wabbel.

Paldeski linna: Teispäwa ja Rebe hommik kello 8
kunni louna kello 12.

Suil sawad ramatud, kes sowib rosti peäl ka tulles - laewaga
Peterburri, Ria ja Helsingworsi linna ärra-
sata, wasto woetud.

Ramatuid rahhaga ja pakkid woetakse wasto:
Peterburri ja keige kubbermangudesse, mis seal pool on ja

Somemale: Neljapäwa hommik kello 8 ja 10 wabbel.

Ria linna ja keige kubbermangudesse, mis seal pool, Pohl-
male ja ülle raia Saksamale: Teispäwa ja Rebe
hommik kello 8 kunni louna kello 12.

Paide, Tartu, Pihkwa linna ja keige kubbermangudesse,
mis seal pool on, ni kui ka Pohlamaale: Teispäwa

ja Neljapäwa hommik kello 8 ja 10 wabbel.

Haapsalo: Pühapäwa ja Neljapäwa jelsammal aial.

Postid tomad:

Peterburrist ja Riast: Neljapääv ja Pühapääv.
 Peterburrist ruttopostiga igga Nede ja Riast igga Teisipääv.
 Pihkwa ülle Tartu ja Paide linna jouab post tulla
 igga Teisipääv ja Nede pärrast lounat.
 Saapsalust: Igga Kesknäddal ja Lauba enne lounat.
 Pihholast ja Wirtso moisaft igga Kesknäd. ja Laup. e. l.
 Paltiskist: Igga Teisipääv ja Nede enne lounat.

Teädaandmisfed lada piddamisseft.

Neäri-fu,

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| 7. fu p. Orgital 2 päwa. | 25. fu p. Willandis. |
| — — Tartus 3 nädd. | 26. — Reblašte m. 2 päwa |
| 10. — Saapsalus 2 päwa. | 27. — Rakwerres 2 — |
| 17. — Kollowerr. 2 „ | Raplas 3mal Nede p. Neäri. |

Küünla-fu,

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 2. fu p. Baldiskis 2 päwa | Pihholas, Esmapääv enne |
| — — Walkas ja Willan- | Wastla päwa. |
| dis saksa laat 8 p. | Andras, Nede enne Wastla |
| 3. — Paide linnas. | päwa. |
| 6. — Narwa linnas 4 p. | Willandis, näddal pärrast |
| 12. — Kuresfare linnas | Suurt Neljapäwa. |
| saksa laat 10 päwa. | |

Jani-fu,

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 11. fu p. Wönno linn. 7 p. | 22. fu p. Willandi linnas. |
| 16. — Rakwerres 2 p. | 24. — Wörro linnas. |
| 20. — Ria linn. 3 näddal. | — — Walga linnas. |
| — — Tallinnas 2 nädd. | 29. — Tartu linnas. |
| — — Paide linnas. | — — Tarwaste moisaft. |

Seina-fu,

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 2. fu p. Karksi moisaft. | 20. fu p. Ria linnas 3 p. |
| 20. — Perno linn. 3 n. | 26. — Wolmari linnas. |

Leikuse-fu,

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 10. fu p. Lemsali linnas. | 24. fu p. Rofi moisaft. |
| 15. — Moisekaste moif. | 27. — Ue moisaft. Wil- |
| 24. — Walga linnas. | landi maal. |
| — — Helme moisaft. | 29. fu p. Kilingi moisaft. |
| — — Kosse moisaft. | 30. — Kaantso moisaft. |

Mihkli-fu,

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 2. fu p. Abja moisaft. | 15. — Sallatsi moisaft. |
| 4. — Näppina moisaft. | — — Pölsama linnas |
| 6. — Takeperri moif. Hel- | 17. — Kirrepä. |
| me kihhelfkonnas. | 18. — Andro moisaft. |
| 9. — Udseli moisaft. | 20. — Wendra moisaft. |
| — — Kastna moisaft. | — — Narwa linnas 3 p. |
| — — Purniko moisaft. | 21. — Senno moisaft. |
| — — Rouge moisaft. | — — Wolmeri linnas. |
| — — Tartu linnas. | — — Baldiski linnas |
| 10. — Mönnište moisaft. | 24. — Jöhwi moisaft. |
| — — Oldre moisaft. | — — Pihhola moisaft. |
| — — Patkulla moisaft. | — — Willandi linnas. |
| — — Paide linnas. | — — Wörro linnas. |
| 13. — Pörawerre moisaft. | 26. — Tallinnas 3 päwa. |
| 14. — Antso moisaft. | Pernus Esmap. ja Teisp. |
| — — Ue = moisaft. | e. Mihkli-p. |
| — — Saapsalo linnas. | Jöelehtmes Harjomaal näd- |
| 15. — Kuresfare linnas. | dal pärrast Mihkli |
| — — Koorte moisaft. | päwa. |

Raplaa, 1. Nede parrast	29. fu p. Walga linnas.
Mihkli p.	— — Rakwerre linnas.
29. fu p. Mihkli kiriko jures.	— — Tartu linnas.
— — Keblaaste moijas.	— — Wastse linnas.
29. fu p. Keila moijas.	

Wina-fu,

1. fu p. Kurrefare linnas.	10. fu p. Kõo moijas.
2. — Waste moijas.	15. — Lustiwerre moijas.
4. — Kollowerres.	— — Westi moijas.
6. — Tarwaste moijas.	16. — Wõnno linnas.
9. — Lemli linnas.	23. — Wolmeri linnas.

Talwe-fu,

8. fu p. Paide linnas lin-	20. fu p. Walga linnas.
na laat 2 päwa.	— — Wõro linnas.
10. — Mustwe külas.	15. — Wiggalas 2 päwa.

Joulo-fu,

5. fu p. Põrawerre moijas.	Bernus, Gõmaspääw ja Teisi-
Märjamaal, 3. Krist. tull. P.	pääw enne Joulo.

~~Agga~~ Igga aasta 25., 26. ehk 27. Jani-fu päwal, nenda tuida se pääw iggal aastal saab kohto polest ette teada antud, on Tallinnas Toompä lossi hõwis hobbooste näitus. Parrast lounat saab Kadrintalis Raana mäe al hooeste rammo katjutud, ja hooeste perremehhed, kelle hobboosed on katsemisse jures illusamad ja tuggewamad näitnud, jawad frono polest au-palka. Igga tunnistusse seddel peab iggal mehhel moisa polest kasaas ollema, et need hobboosed on wiistist Gesti-ma kubbermango tallorahwa jures kaswatud.

Uc aasta laul.

Wisi! Oh Jesus üllem abbimees.

O Jummal, olle tännatud!

Uus aasta jälle tulnud,
Nüüd wanna aeg on ellatud,
Mis rahwal' raske olnud,
Kus tungis peäle kibbe nälg
Ja sureks kaswis rahwa wõlg,
Kül kaua ael'seks murreks!

Kolm aastat on jo möda läind,
Et Ma ei kannud wilja,
Se paljo wihma, pöuda näind,
Keif külki warra, hilja:
Gest olli rahwas hädda sees
Ja keige peält weel põllomees,
Need ostsid linnast leiba!

Ei olle enne meie maal
Kül sedda abbi nähtud,
Mis nähtud on sell' nälja-a'al,
Kuis rahwal' abbi tehtud:
Kus Ma ja lohtowannemad
Ja kaugelt helled-riffamad
Suurt hädda fergitanud.

Mis abbi rahwas ommast wäest
Siin olleks woinud tehha?
Se nõu, mis üllematte käest,
Neil' andis ello nähha:
Sest nende murre, palwe-heäl
Räis laialt läbbi ilma peäl,
Siis tullid armo-anded:

Siis kõigest aujärje peält
Ja liinad, küllad, moisad
On kuulnud waeste hädda heält
Ja abbi rohkest teinud:
Kes ellab weel, se tännago
Ja ausal wiisil ellago,
Sell' uel aastal jälle.

Kül mitto tuhhat rublakest
On Keisri Herra annud,
Mis anti wälja wilja eest,
Mi on Ta murret kannud:
Et seal, kus nälgas äggati,
Seäl leiba, rahha jäggati
Ja hoiti rahwast ellus!

Se willi kaswis kangel maal
Ja laewad seie töiwad,
Mis möda läinud näljaa'al,

Keil rahwas ärra söiwad.
Jah, Jummal! mehhed wallitses,
Kes hädda asjo tallitses
Ja paljo waewa näggid.

Sa Jummal! olled iggawest
Üks helde Jäsa olnud,
Kes palluwad Sind süddamest,
Neil olled abbi tulnud
Ja tahhad ka weel aidata
Ning jälle armo näidata,
Ka sell'gi uel aastal.

Sest wõtkem röömsa melega
Müüd Roja heldust kiita
Ja allanduses holega
Ka Temma käsko täita:
Mi liinas, maal ja saarde peäl,
Kas' teie tänno-laulo heäl
Siit ülles taewa minna.

O Jummal sada kerget meelt
So rahwa hulgast ärra
Ja kela wargust, walle-keelt
Ja usso-rido, kärä:
Oh wõtta tarkust õppeta,

Laas' wihamehhed leppida,
Sell' seitsmekümnel aastal!

Sa keige kõrgem Jummal nääd,
Mis õige on ehk kõnwer,
Keif wiggadused enne tääd,
Kes rummal, tark ehk nõdder:
Laas' selle ue aastaga
Keif rummalus siit ladduda,
Oh õnnista ja aita!

Kül päike tõuseb, loja lääb,
Kui igawenne orri,
Mi Sinno heldus meile jääb,
Et siggib põld ja karri,
Ja kallo siggib merre-wees:
Laas' selle ue aasta sees
Meid Halleluja! laulda.

Elwine sulla rikkub ruggi orrast.

Saggedaste juhtuwad Küünla ja Paasto kuus
sured sullad, mis läbbi palju wet tulles ja igga-
lord orrase peält mitte ärra ei jookse, waid
luuks ja kondiks külmas ja kewwade kawa or-
rase peäl seisab ja orras jäe al ärra haudub
ja põld paljaks jääb.

Kui luggo nenda juhtub, siis on hea, et
siis, kui ilmad sojaks lõwad ja Ma alt hakkab
ülles uhtuma, korret liiwa jäe peäle saab kül-
wetud, mis jääd pari päwa sees ärra sööb ehk
urpsels teeb, et tuul läbbi käib, siis ei rikklo
jäe mitte orrast, waid tulles termelt jäe alt
wälja, mis igga põllomees isse woib järrele
katsuda.

Nendasamma on luggo ka messilaste aedas,
kus saggedaste süggawad lumme-anged kawa
seiswad, mis lindudele waewaks on ja neid
surmab, kui need soja päwaga wälja lendwad,
kukkumad lumme peäle mahha ja jäwad fangelks.

Kus siis palju lund aedas on, siis woib
agga korret-liiwa lumme peäl külwada, mis
lund pari päwa sees ärra sööb. Senna ei olle
paljo tarwis. Ühhe küllimettuga woib palju
maad täis külwada, kui se kuiw on, mis jo
süggise woib seks paigale pandud sada. Sedda
woib ka põllo worrete ja aedade äres nenda
tehha, kus süggaw lummi kawa peäl seisab ja
orras al ärra audub.

Nende lehtede sees „Gesti Põllomees“,
mis nüüd Tartu linnaft, kui seitung, wälja an-

tafse, on ni mõnda head õppetust, mis igga põllo ja maea perremees ja perrenaene wägga tarwitawad, kui need parremat ello luggo nõudwad. Kes agga wanna ammust ajast harjanud wisi järrele ellab ja parremat ei holi, sellele ei aita ka minno nõu keddagi, waid kehwaft ellab, kehwaft sureb, sell' ei olle parremat looto; sest nisuggune kardab tööd, ja Paulus ütleb sellele: „Kes ei tahha tööd teha, se ei pea ka mitte söma.“

Ma pannen sedda sellepärrast Kalendrisse ülles, et rahwas arro saaks, mis nende ümber sünnib ja kust woib tarkust sada. Kalender on se ainus kirri, mis igga aasta ueste tulleb ja siis teige rohkemalt laiale saab lautud ja ma tunnen isse mõnda meest, kes 30 aastat ühhe Kalendriga läbbi ajawad, ja mis mõnnel jubba neljandamast põlwest sadif prugitawaks olnud, kuidas peaksid need Postimeest, kuidas peaksid need teised tarkuse kirjad ostma? Need ajawad omma juuni eddasi, teiste käest kuulwad nemmad, mil pühapäwad ehk sured pühhid ja muud tähtpäwad on ja passiwad jomma wanna Kalendri ka senna kohta ja ütleb: kui teistel Jõulo lauba on, siis

on minnul ka, mis mul suremat tarwis teada. Ommeti woiks aasi parremaks minna, kui kaks, kolm ehk ennam mehed kokko heidaksid ja ommale nisugguse kirja peaks, siis ei olleks kullo jo mitte suur; agga keif saaksid ühhe paljo targemaks. Ma tunnen ühte fihhelfonda, kus wiis tuhhat hinge ellawad ja kuulge keif ma - ilm! nemmad piddawad, oh! ma läksin ekfi: nende seas peetakse kaks Postimeest! terwe aasta läbbi!!!

Kaebawad innimesed kül waese aea pärrast ja seäl on neil õigus; agga meil on ka parremad aead olnud, siis polnud luggo selle polest suggugi parrem. Millal saab Jummal waim innimesesi ärratama, et nemmad ärra tundwad, mis neile tarwis on?

Kül mõnnel on siis kitsas meel,

Et ta ei sa nüüd arro weel,

Mis meie päiwil iggamees

Näab ärra maal ja linna sees:

Kes rohkem tarkust armsaks peab,

Se rohkem warra kokko weab,

Et isse priiskest süa woib,

Ja teisele ka anda täib,

Mis Jummal armust mullast loob

Ja igga aasta ette toob.

Weiste punnase-többeft.

Minnewal aastal 1869 olli punnane-többi weiste seas wägga laialt liikumas ja se tulli sest, et aasta enne sedda wägga kuim olli. Üks aäsi aitas nüüd ühte ja teine teist, mis mõnned ärrakatsusid; agga kui lihha-soolwet puddeli seest loma kurko kallati, siis sai loom terweks. Berreurma rohhud kedetud ja lusika täis salpeetrid sisse sullama pandud ja sedda jahtunud wet puddelist loma kurko kallatud, on mitto parremaks aitnud. Ka peab hea ollema, kui lomale adrit lastakse, üks korter werd kaela sonest.

Mõnned ütlemad, et se haigus rohhust peab sündima; agga misuggune rohhi se on, sedda ei tea jälle keegi. Minna arwan ja ollen tähele pannud, et se talwistest kuimast põhhust tulleb. Kui loom sügise äkkiste kuima põhho peäle saab ja mitte wahhel rohto ehk muud pehmet sööki, siis jääb kuim söök saddakortse sisse kinni ja lähhab seal põllema, et need ähhadad lappakad mustaks löwad, siis tõuqwad lomale mitmesugused haigused. On loom jubba paar nädal kuima põhho peäl olnud, siis peab temmale nattikenne ulge-raswa sisse andma, mis temma

seedmist pehmeks teeb, ja nenda paar korda talwe sees, siis ei tulle lomale mitte fergeste wiggadusi, mis agga ilma raswata fergeste ja mitmed modi tulleb, ja surm on iggal pool kaänal. Sest kui saddakordne põllema läinud, ei woi loom enam seeda ja tunneb wallo kõhho sees ja se wallo lööb temma lihha ja werre sisse, mis mõnne aea pärast, kui haigus ja — surm wälja tulleb.

Sest asjast on jubba selle ramato: „Põlle-mehhe ait“ sees enne rägitud Nr. 1 al: „Mitme többe hakkatus.“

Ei surma waäto tea ma
Nüüd mitte rohto nimmeta:
Suur abbi tulleb Selle käest,
Kes keif on lonud wägga hääst,
Ja hoiab, kaitseb wiljad, puud
Ja annab terwed lihhad, luud,
Mi loom, kui innimenne ka,
Ei ella Temma abbita.

Wannade innimeste fosja asjad.

Aastal 1763, Jõulo-ku 12. päwal, surri Karinoküllas Wennemaal üks naesterahwas, nimmega Margareta Krefflowna, kes 108 aastat

wanna olli. Kui ta omma ello aeal kolmat korda abbielluse heitis, siis olli 94 aastat wanna ja temma peigmees Rasper Raigul 105 aastat wanna, kes Libausini küllast parralt ja said weel ommas abbiellus 2 poega ja ühe tütre. Need kolm lapsed elasid parrast emma surma nisanimo wannaks, kui nende emma ol-
nud ja ollid neil keigil emma märgid jures. Neil ollid walged juuksed, hamba iggemed, agga mitte ühte hammast. Nemma ei woinud mitte kõwwa toito süa, waid söid pudro ja pehme-
kedetud lanna wilja. Kasso polest ollid sured innimesed, agga selja roog olli neil ühte modi kõwwer ja nende ihho-nahk karbane, ja elasid wannaks. Kui nende isä surri, siis olli 119 aastat wanna.

Kuulge nored, kuulge wannad,
Kas need sõnnad polle kennad,
Et ni wanna pruut on olnud,
Kellel' parrast lapsed tulnud. —
Wannad ei woi julge olla,
Neile woib ka peigmees tulla
Ja ehk abbiello teel,
Annab Jummal lapst weel!
Ellad jadda aastat ka,

Miks sa ei wõi mõttelda:
„Minna ollen poja wäes,
„Temma helde armo käes,
„Kes mind lastis ilma tulla,
„Wõttab ka mo abbi- olla:
„Ni, kui wõttis ello anda,
„Mitab Ta ka murret kanda
„Wanna, kui ka nore eest,
„Tedda tännan süddamest!“

Ilma kätteta innimenne.

Prantsusemaal sündis 1759 aastal üks pois-
laps, kellel käsi ei olnud ilma tua. Temma
teggi agga omma jalgadega palju ennam, kui
ni mõnni, kellel käed ja jallad mõllemad on.
Ta söi ja jõi, toppis piipo tubbakaft, leikas
ommale sulgo ja kirjutas wägga kennaste, piatis
nõela tahha niiti ja heitis lõnga otsa sõlmi;
mängis kaarti ja ladis püstoli ja lastis märki;
kedras lamba kui ka poomwilla lõnga, sõtkus
teise jallaga rattast ja teisega piddas lõnga war-
waste wahhel. Keppi wois temma warwaste
wahhel ni tuggewaste finni piddada, kui üks
teine kahhe käega ja wois sedda 40 silda eemale
wisata. Kaewas maad ja ehitas ommale rohho-

aeda; ühhe sõnnaga: temma teggi feif, mis
teine kahhe käega innimenne wois tehha.

Se innimenne olli enne, kui ta Brantsuße-
ma pea-liinas ennast rahha eest näitas, ommas
küllas külla koolmeister olnud.

Kül suur on Jummal immelik wäggi,
Mis Temma jo algmisest ma- ilma peäl teggi
Kell' terwed liikmed, se tännao Tedda,
Ta wähhendab termete ja haigete hädda;
Ei Temma suur heldus siin ial ei wässi,
Ei lühhiesteks sa ka ial Ta kässi,
Kui innimenne pallub ja lodab Ta peäle,
Sell' sadab Ta abbi ja kuleb ta heäle,
Kui süddamest usjud ja hüad Ta pole,
Siis aitab Ta sind ja kannab ka hõle:
Se sõnna on tõssi, et Jummal on helde,
Ta armastab jedda, mis õige ja selge;
Kui waras ja pettis ka halledast pallub,
Ei kule siis Jummal, kes häddas ka wallub,
Kas hüa ja karjo ehk te muud kārra,
Siis lütkab sind Jummal jo ennesest ärra!

Innimenne käib wee peäl.

Üks Italiasa preester, nimega Paul Makkia,
leidis aastal 1760 ommaist kihelkonnast üht
meest, kes wee peäl wois käia, külliti langed:

ja istuda, kui kuiwa Ma peäl. Kui ta ennast
tõrgelt kaldast süggawa wee sisse wiskas, siis
ei läinud temma ial põhja, waid tuli kui puu-
tül, rinnast sadik püsti wee peäle. Mitto korda
ollid taubrid, kes laewa süggawas wees, alt
käiwad parrandamas ehk asjo merre põhjast
ülles otšimas, tedda omma liggi alla wõtnud;
agga ni pea, kui nemmad tedda lahti lastnud,
olli mees, kui forgi-pu, wee peäle tulnud. Sag-
gedaste on ta ennast pitkole wee peäle mahha
pannud ja maggama uinunud.

Lodud asjade järrele katsujad ollid tedda mõot-
nud ja leidnud, et temma surus wee tül 30
naela rassem olnud, kui mees.

Kül sünnib immet ilma peäl,
Mis meie polle näinud,
Waid agga kuulnud mõnda teäl,
Mis Lõja arm on teinud:
Ei olle kegi Temma nõuks,
Waid sünnib feif Ta sureks auuks,
Ni Ma peäl, kui taewas!

Jäsa kidad omma tarka poega.

Jäsa: Armast Öppetaja! wadake üks lord
minno poja peäle, kas se ei olle terraw poisile?

Temma mängib kaarti, wislab kettast ja furni, wanduda ja söimada ja kurja hüüda moistab temma, kui kurri waim isse!

Õppetaja: Agga armas Ado! kas ta moistab ka luggeda ja palwet. tehha?

Jessa: Ei, armas Õppetaja! seks on ta weel wägga nõdder ja piisufenne.

Reik ei olle tössi, mis arstid ütleswad. Arst ütles mulle: „Kule Jurri! kui sa ühhe su täie wiina ärra jood ja ühhe kedetud munna sööd, siis woid sa ikka weel püsti seista ja sa ei tunne mitte nälga.“ Minna ollen 16 munna ärra sõnud ja 32 sutäit wiina wälja jonud ja ei tahha siiski enam jalla peäl seista.

Hans ja kõrtsmik.

Hans: Mitto toopi öllut ollen ma tänna wölgo jonud?

Kõrtsmik: Kümme toopi.

Hans: Se ei woi olla! Ma ollen omma kõhto mitto korda mõõtnud, agga enam, kui ühheksa ei lähhe senna siise.

Kõrtsmik: Se on jo umbest õige, 9 toopi öllud sa kõhto jonud ja kümnes on so pea sees.

Jummala kallimees.

Üks kerjaja Juut läks rikka Rootsi maease ja ei tahtnud se kord sedda nädalast andi wasto wõtta, mis temma ikka seält sai, waid pallus Barroni härraga räkida. Kui tedda ärra feelti, laskis Juut ütelda, et temma peab Barroni härraga isse räkima, sest temma olla Jummala kallimees.

Selle immelikko sõnna pärrast laskis Barron tedda ette tulla ja küsis: „Kuidas woid sa ennast nenda nimmetada?“ — „Ja minna ollen ommeti Jummala kallimees“, kostis Juut. On ommeti Jummal 4 nädala eest minno ödde ommale wõtnud, siis on temma jo minno kallimees.“ — Kerjaja sai kõrwa pihta ja läks omma teed.

Rahha ahnus.

Sitsilia kuningas, Willem se eesimenne, olli sündimisse polest kuld rahha näljane, kelle

sarnast keige ma-ilma päivil posse olnud. Temma andis käsko, et keik rigi allamad omma hõbbe ja fuld rahha piddid funninglikko rahhakambri toma ja said selle wasto jälle härja - nahhast tehtud rahhad, mis eest nemmad müsid ja ostsid ja ommad kono maksud maksid.

Kui fuld ja hõbbe rahha wahhetamine wähemaks jäi ja wimaks ennam keddagi ei tulnud, siis ei tahnud temma weel uskuda, et selge rahha nenda otsas olli. Kurjaga ei woinud temma sedda arro sada, kas rahwa käes weel rahha olli, siis katsus sedda ühhe kammala nõuga järrele. Temma laskis ommast tallist keige parrema hobbose turro peäle wia ja ühhe fuld tuffati eest — 3 rubla meie rahha järrele — müa pakkuda, nenda, et legi temma kammalast nõust arro ei piddand sama; agga kellegil ei olnud ni paljo selget rahha. Wimaks tulli üks noor mees ja oetis selle hobbuse ja maksis ühhe fuld tuffati. Noormees, kelle hõmmo wägga selle illusa hobbuse peäle käis, olli foolja aeda läinud ja omma isä hauda lahti kiskunud ja omma isä suust fuld tuffati ärra wõtnud, mis temma näinud emma isä hammaсте wahhele

pannewad, kui isä hauda widi — muidogi ebbausso kembe pärrast.

Kui funningas sedda kulis, mil kombel noor mees selle rahha sanud, jättis temma sedda rahha kiuso mahha ja jäi nüüd uskuma, et rahwal rahha ei olnud.

Rigi allamattel on se üks keik, mis rahha nende käes liikumas on, kui üllem wallitsus sedda wälja annab ja jälle wasto wõttab, olgo fuld ehk nahk.

Kül rahha! rahha! ilma ma
Weel praego hüab ikka ka:
Keik en jo sada rahha eest,
Saab mõnni naest ja mõnni meest
Ja muud, mis Jummal ilma loob,
Se armas rahha kofko toob. —
Taal agga ka on omma wigga:
Gi pitkenda ta rahwa igga,
Gi anna terwišt, rahho-meest,
Wiib mõnda ärra ello teelt
Ja siggitab ka laddedust
Ja pettust, ahnust, tiggedust,
Et wihha-waenus wennad, öed
Siin ellawad weel päwad, ööd
Ja sõbrad, naabrid lähwad ka
Siit surma hauda maggama!

Amerikama kaupmees küsis nore mehhe käest, kes ennast temma tenistusse pakkus: „Kui palju palka küsid sa nädala eest?“ — Noormees kostis: „Kui rahhalaeka wõtti minno käes seisab, siis küsin 25 rubla; agga ilma jellela, siis küsin 50 rubla.“

Tenija tüddar lapse mõtted.

Kui ma nenda omma elloluggo järrele mõtlen, siis ei olle se muud, kui paljas waew, murre ja hädada: Pea ollen pessa-künnal, pea leiwa-künnal, pea parrandaid pessemas, pea saapaid puhastamas, pea wet kandmas ja puid tomas ja nenda hommikust õhtuni, ööd ja päwad, nädala läbbi; ja keige selle eest ei sa ma muud, kui taplust, söimamist ja halletanud leiba ja mädanend lihha! sedda ei pea ma mitte kaua wasto! Kui hea on jälle meie ammel: hommiko maggab temma ni kaua, kui ta tahhab, kui üles ärkab, saab kohhe kohwi ja sööb saksa laua peäl sedda, mis nemmad isse söwad ja joob weel mõnne klasi jodawat wiina ja head õlut; keigel päwal ei te temma muud, kui naerab ja laulab. Ma tean, mis ma teen,

toa-tüdrukuts ma ennam ei jä, ma tahhan ka ammeks jada.

Wahhest rikkub töö ja teggo

Tüddar lapse ello luggo,
Kui ta leiwa wannemad
Tedda kurjast sundiwad,
Eht ka tõstwad tühja kärä,
Siis ta waene tüddib ärra
Ja ei holi ommast auust,
Eiga ennam heast nõust;
Taplusest ta ärra tüddib
Kurb meel temma rindus tüddib
Sagga pääw, mis tulles ees,
On ta südda wallo sees,
Ja kui santi toito sööb,
Siis ta leiwast lahti lööb,
Küüd ei tea haktatust,
Wimaks leiab huktatust!

Üks kenna ja noor Judi tüddar lapse istus pulma laudas ja jämme lihuni temma kõrwas, kes omma ello wiisi polest kuulus roppu suuga mees olli. Judi tüdruk aigutas mitto korda ühhe teise järrele ja unnustas kät su ette panna. Kui lihuni sedda näggi, hüdis kaunist karmeste: „Oh, o! mo armas kenna laps, ärra söög mind mitte ärra!“ — „Oh ei“, kostis

Judi tüdruk julgeste, „olge murreta! minna ollen Juda rahwa laps ja ei sõ mitte sea-libha!”

Üks mees, kelle käest olli warraastud, kaebas sedda kohto, agga ei sanud õigust. Üks kohtomees olli õige ja targa arruga, agga kaks ollid head „Ja” wenda, kes klasi wina eest õigust andsid. Kui kaebaja kohtust ärra tulli, juhtus üks sõbber temma wasto tulles ja küsis, kuida luggo jänud ja immetles, et ta õigust ei olle sanud. Kaebaja koetis: „Kuida woišin ma sadda kohtomehe käest õigust sada?” — „Sadda kohtomeest?” küsis sõbber. — „Noh muidogi olli neid umbest sadda”, koetis kaebaja ja ütles: „üks ja kaks nulli (100) on sadda.”

Ühte piddas kohto-kulliks,

Kahte muido tühjaks nulliks,

Mis, kui need on numbri ees,

Diget arro polle sees.

Üks tallomees sowis hea melega teada, kuidas se wiin mekkib, mis moisa herra joob ja pallus toa-pois, et se piddi mekkida andma. Pois, kes naljakas mees, wiis tallomeest keldrise ja andis ölle-klasi täie poom ölli, üteldes: „Ja

nobbeste, et feddagi ei nääks!” — Mees wiiskas ölli kurko. — „Noh?” küsis pois, „mis maggo selle winal on?” — „Hea muido kül, agga wägga raswane.”

Arst: Kule Andres, kas sinno haige naene on selle woipina ärra sõnud, kuida minna sedda käsksin?”

„Ei olle!” koetis mees, „se olli temmale wägga happo, sest wõtsin kätte ja jöin isse ärra: Meie olleme jo üks lu ja lihha!”

Abbi-ello armastus.

Andrus: Kuidas kässi käib, Juhhan, kas se on tõssi, et sinno naene Eiso raskeste haige on ja surma olle karta?

Juhhan: Nimmetamatta suur on minno hädda, kui olleks nugga kurkus. Eiso kardab, et ta peab surema; minna kardan — temma saab parremaks!

Ühhel külmal päwal seisis sure-tülki peälil soja ahjo tagga ja soendas omma selga. Teise rüggemendi peälil astus temma ette ja ütles

pilkades: „Se on õige, soendage omma taime-
labba, armas sõbber.“ — „Seäl on teil õigus“,
kõstis eesimenne, „se eesimenne mõsso, mis
välja tulleb, peate ommale sama.“

Mart ei walleetanud ial.

Mart olli kaua aega moisa karjamees olnud
ja härra olli temmaga rahhul, sest et truiسته ja
ustawalt keif teggi ja toimetas, fuida härra
sedda tahtis ja ei walleetanud ial, egga püüd-
nud ennast wallega õiendada, kui temma ka
ühhe eesitusse teggi; ja sedda teadis härra wägga
läbbi ärra.

Kord juhtus, et üks mõeras härra moisa tulli,
kus siis mõllemad härrad mõnda teine teisega
rääkisid ja mõeras herra armas ka, et temmal,
egga mitte ühhegil moisa wannemal, mitte ühte
ainust trui innimest ei olle, waid se keige õigem
walletab ja warrastab ja hoiab ennast kääride
ja wäänide läbbi õigeks ja ausaks. Üsna õiget
ei olle! — Omma härra ütles. „Oh ho, sõbber!
Selle peäle weaksin ma kihla, et Mart mitte
ühthe sõnna ei walleta!“

„Noh weame!“ hüüdis mõeras herra, „ja
kump meistest kautab, maksab teisele wiis sadda
rubla.“

„Hea kül“, kõstis omma härra, „agga ma
ollen julge selle peäle, et teie kautate, sest Mart
ei walleta mitte!“ Nenda sündis ka.

Mõeras härra läks kõrwale, tingis ommale,
hea maksu eest, ühhe nore illusa, agga lider-
likko naeste rahwa, andis head rooga ja kanget
maggusat sassa wiina liggi, õppetas isse tüdrukko
välja ja satis tedda metsa Mardi jure, selle
kääsuga, et ta homme jälle widdi moisa taggasi
tulles ja keif seäl ülles rääkima, fuida asfi
olnud, et pärast, kui karjamees moisa tulles,
kas temma ka töt nenda ülles räägib; keige selle
eest lubbas tüdrukule head maksu, kui ta omma
asja hästi teinud.

Mart olli metsas nuumhärjagade jures. Pääm
läbbi hoidis temma neid metsas ja õfeks panni
tarrase finni, mis selle tarbiks olli tehtud, ja
isse pugges piisufesse õllest tehtud honni fisse.
Se olli temma ammet keige sui läbbi. Mart
agga ei teadnud sest ühtegi, mis nõu temma
truuse pärast olli peetud.

Õhtul, kui jo härjad finni olliid ja Mart tahtis puhkama minna, tulli tüdruk temma jure ja ütles: „Terre, terre! küllamees, — sest naad ei tunnud teine teist, — minna waene tüddar-laps ekšisin seie metsa ärra ja nüüd on õ peäle tullemas, kas annaksid lubba, et woiksin õseks seie sinno jure ja hole alla jada, ja?“

Mart kostis: „Mis kohta minnul siin on; sa nääd isse, et ma waesel wiisil omma honni sees Jummalä ilma eest agga piisut warjo leian, kus ma sind woin panna?“ — Agga tüdruk ajas peäle ja hakkas nutma. Mart, sedda nähhes, käsks tedda siis õseks jada. Kui nemmad tük aega olliid jutto ajanud, pakkus tüdruk Martile maggusat saksa wiina. Mart, kes kurja ei möttelnud, rüüpas korra ja se olli maggus ja hea. Tüdruk sundis tedda weel wõtma ja weel wõtma, kunni Mart pool joobnud olli. Nüüd andis tüdruk saia ja lihha ja weel wiina tagga järrele, et Mart õiete joobnukš sai ja nenda läksid mõllemad honni sisse maggama. Seäl kuus tüdruk tedda weel ja uinusi wimaks mõllemad maggama.

Hommiko, kui ülles ärkasid, kahjatses Mart

sedda wägga, mis ta feif olli teinud ja seisis, kui suur süteggia, möttete sees, mis temmast nüüd piddi sama? Tüdruk läks kawwalusse möttega jälle Marti jure ja andis ni kaua wiina, kunni ta jälle joobnukš sai; agga siis iikka omma patto rahhuta melega kahjatses. Tüdruk trööstis tedda ja ütles: „Sest polle wigga, wõtta weel wiina ja kule, mis ma sulle rāgin.“ Mart wöttis jälle wiina ja tüdruk ütles: „Kui sa tahhad, et meite asš peab sallaja jama, siis tappa üks härg ärra ja anna agga se nahk minnule, siis ei tulle se mitte ilmses, waid wauw otse kui Ma põhja.“

Mart pool joobnud, wöttis kirwest ja tappis hārga ja andis nahka tüdrukule, kes sellega ärra läks. Moisa tulles, rāfis tüdruk, hābbi tundmatta, kahhe herra ees feif ülles, kuidas luggo olnud. — Kui tüdruk olli ärra lāinud, hakkas Mart sedda asja järrele armama, kuidas temma kurja kurja peäle teinud ja wöttis nõuks moisa hārra jure minna ja feif ülles rākida. Moisa minnes, tee peäl, mötles Mart isseennefes: „Egga ma sedda ei tohhi üttelda, et ma isse hārga tapšin, nüüd pean ommeti wassetama! Ma tahhan

ütelda, et hunt härğa ärra murdnud." Panni keppi ennese ette püsti, müti selle otsa, mis härrat tähhendas ja ütles: „Terre, terre, auus härra!" — „Mis sa rägid, armas Mart?" kostis isse jälle. „Hunt murdis härğa ärra!" — „Se on walle!" kostis isse jälle, tõmbas keppi maast ülles ja läks eddasi. Kui ta jälle tüffi maad olli moisa pole läinud, pistis keppi püsti ja panni müti otsa ja ütles mütile: „Terre, terre, auus härra!" — „Mis sa rägid, armas Mart?" „Härğ huppus jöffe ärra!" — „Se on walle!" tõmbas müti ja keppi kätte ja läks jälle eddasi. Panni jälle keppi püsti ja müti otsa, ja räkis müti ees keif nenda ülles, kuida luggo olli olnud, ja kostis mütile: „Se on tössi, mo armas wanna Mart!" ja nenda läks temma moisa. — Mart olli agga moisa öue sanud, tullid ka mõllemad härrad temma wasto. Mart tõmbas müti mahha ja terretas härrasid allandlikkult, omma wanna willund wisi järrele ja olli isse kurwa näulinne. Härra astus Mardi ette ja ütles: „Roh mo armas Mart, mis sa head rägid?" — „Head, auus härra, ei olle mul ühtegi räkida; agga pat on mind ärra

petnud! Gila öhto, kui ma ommad lomad olli ärra toimetanud. tulli üks eksi ehk hulkua noor naesterahwas minno jure ja pallus öfeks senna jada, andis mulle maggusat saksa wiina, saia ja keif muud head. Ma jäin joobnuks ja maggasin öfel temma jures. Kui ma hommiko ärkasin, tundsin kül, et olli patto teinud; agga mis se kahjatseminne mind ennam aitas. Tüdruf näggi mind mures ollewad, andis mulle jälle wiina, et jälle joobnuks sain; agga mo südda olli siiski wallo täis. Tüdruf, sedda nähhes, ütles: „Sest polle wigga! Ja kui sa tahhad, et meie assi peab sallajasse jama, siis tappa üks härğ ärra ja anna agga se nahk minnule, siis ei tulle se assi mitte ülles!" Ja auus härra! minna tapsin härğa ja andsin selle nahha temmale ja nenda kaddus ta mo filma eest ärra. Hallastage minno peäle ja andke mulle sedda andeks!" — Härra ütles: „Se on hea, et sa isse mulle olled ülles räkinnud, sest ma teädsin sedda jubba keif enne, kui sa weel moisa tullid. Se assi on keif minno omma tahtmissse ja teädmissegaga sündinud. Kui sa olleksi walletanud, siis olleksi minna 500 rubla kantanud,

sest ma ollen selle wõera herraga kihla wäddanud, selle peäle, et sa ial ei walleta. Siin kingin sulle 50 rubla, olle ja jä nenda truike ja uetawaks, kui sa tännine olled olnud."

Wõeras hārra panni sedda truust wägga imemise, maksis need 500 rubla hea melega ja olli wägga rõmus, ei temma niisuggust meest olli näinud, kes ial kõmwerust ja wallet ei sallinud.

Tallomees läks kohto ja kohhus küsis, mis ta piddi tahtma. — „Ma tahtsin omma sullase peäle kaebada.“ — „So, so“, kostis kohhus; „agga“, ütles kohhus, „pühhas kirjas seisab ommeti luggeda: „Jesand, ärra minne mitte kohto omma sullasega!“

„Jah! se on tõssi“, kostis mees, wöttis mütsi, jättis Jummalaga ja läks kojo.

Mees peksis ühte poisikest igga pääw ulitsa peäl, kui ta möda linna käis. Üks halle südamega mees tulli temma wasto ja küsis: „Kule sõbber, miks pärrast peksad sa omma poega igga päwa nenda armutumal wiisil?“ — „Se ei olle minno poeg, waid üks suggulane, kes omma lusti pärrast mind wahhel kuulma tulleb.“
